



# Mühlauer Anzeiger

AMTSBLATT • INFORMATIONEN • ANZEIGEN

KW 32/2013

## ■ Richtigstellung durch den Bürgermeister

### Liebe Mühlauerinnen und liebe Mühlauer,

in einer Postwurfsendung (im Volksmund: „gelber Zettel“) informierte Sie die Bürgerinitiative „pro Hartmannsdorf“ vergangene Woche über die öffentliche Gemeinderatssitzung am 31.7.2013. Dabei schilderten die Verfasser Sitzungsinhalte wie sie diese verstanden haben bzw. gern so verstanden hätten. Ich sehe es als meine Pflicht Ihnen hierzu einige Dinge mitzuteilen, damit Sie sich selbst ein Bild machen können.

#### ■ 1. Vergabe Planungsleistungen Ersatzneubau Kita

Es ist nicht richtig, dass wie dargestellt Herr Gemeinderat Petermann und der Bürgermeister plötzlich einen völlig unbekanntem Entwurf „aus der Tasche zauberten“. Herr Gemeinderat Petermann hatte aufgrund des enormen Kostenunterschiedes (ca. 1 Mill. Euro) sich nochmals mit einem Planungsbüro in Verbindung gesetzt und dieses gebeten ihren Entwurf nochmals nach den Wünschen der Leitung des Kitas zu überrechnen. Nachdem ihm diese Berechnung vorlag informierte mich Herr Petermann einem Tag vor der Sitzung, dass er beabsichtigt einen

Antrag auf Änderung der Beschlussvorlage zu stellen. Das ist das gute Recht eines Gemeinderates und überhaupt nichts Verwerfliches. Da der Antrag des Herrn Petermannes auf Änderung der Beschlussvorlage im Gemeinderat eine Mehrheit erhielt, konnte die geänderte Beschlussvorlage ausgegeben werden. Diese wurde dann mehrheitlich nochmals zur Beratung in den Verwaltungs- und Technischen Ausschuss verwiesen. Das können Sie auch alles in der „Freien Presse“ vom 3.8.2013 in korrekter Form nachlesen.

#### ■ 2. Eingliederungsbeschluss

Der Verfasser der o.g. Postwurfsendung wundert sich sehr, dass ich nochmals diese Beschlussvorlage (Inhalt aller 3 Dokumente: Eingliederungsvertrag, Antrag auf Eingliederung und Begründung des Antrages) eingebracht habe. Hierfür gab es im April 2013 einen einheitlichen Beschluss der CDU Ortsgruppe mit dem Inhalt, den Bürgermeister zu bitten diese Beschlussvorlage – nachdem sie am 27.2.2013 die notwendige qualifizierte Mehrheit im Gemeinderat verfehlt hatte – nochmals einzubringen. Dieser Beschluss der CDU Ortsgruppe war kein Geheimnis, sondern im Ort bekannt sowie auch dem Bürgermeister von Hartmannsdorf bekannt. Ich habe diesen Vorgang ebenfalls mit der Rechtsaufsicht wie auch mit verschiedenen Abgeordneten übergeordneter Parlamente abgestimmt. Zeitlich konnte die Einbringung nicht eher erfolgen, da der Gemeinderat erst über die Zulassung bzw. Nichtzulassung der eingereichten Bürgerbegehren entscheiden müsste. Wie Sie wissen ist das ja in der Sitzung im Monat zuvor geschehen. In der Sitzung selbst fand die Beschlussvorlage wiederum nicht die notwendige qualifizierte Mehrheit. Allerdings stimmten die Gemeinderäte, die noch im Februar für den gleichen Eingliederungsbeschluss waren, diesmal dagegen bzw. enthielten sich der Stimme. Begründet wurde dies durch Herrn Gemeinderat Bretschneider mit derzeit nicht genehmigungsfähigen Inhalten, wie zum Beispiel der fehlenden Auseinandersetzungsvereinbarung mit der Stadt Burgstädt zur Entflechtung der Verwaltungsgemeinschaft und auch der ungeklärten

Besitzproblematik des Mühlauer Abwasseranlagevermögens bezüglich der Stellung zum AZV. Aufmerksame Leser des MAZ werden sich jetzt erinnern, dass ich genau auf diese Probleme schon mehrfach in der Vergangenheit hingewiesen habe und diese auch ein wichtiger Gegenstand der Bürgereinwendungen zum Vertrag waren. Dafür wurde ich in den „gelben Blättern“ verteufelt und mir ein „Arbeiten gegen den Eingliederungswillen“ unterstellt. Unglaublich, dass gerade Herr Bretschneider und seine Mitstreiter jetzt zu dem selben Erkenntnissen kommen. Jeder kann sich selbst darauf seinen Reim machen. Ich möchte auch deutlich sagen, dass diese Probleme nicht durch mich, noch durch andere Mühlauer Bürger gelöst werden können, da wir hierauf keinerlei Einfluss haben. Auch ein Rechtsanwalt Brüggem vermochte das nicht, wie wir an seinen vorgelegten Dokumenten sehen. Das können nur die Gemeinde Hartmannsdorf als Mitglied des AZV und die anderen Mitgliedsgemeinden des Verbandes sowie die Gemeinde Hartmannsdorf und Stadt Burgstädt im Speziellen, falls sie dazu einvernehmlich gewillt sind. Doch auch darauf habe ich bereits vor Monaten Herrn Rechtsanwalt Brüggem, die Gemeinde Hartmannsdorf und die übergeordneten Rechtsaufsichten mehrfach und nachweisbar hingewiesen.

Mit freundlichen Grüßen

  
Frank Rüger, Bürgermeister

**Bereitschaftsdienste**

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

■ **Ärzte**

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle unter **03741 457232** oder **116 117** zu erreichen.

■ **Zahnärzte**

- 10./11.08. Frau DS Dietrich, ZAP Hartmannsdorf, O.-Hauptstr. 1, Tel. 03722/92213 oder 92259**
- 17./18.08. Frau DS Ernst, ZAP Claußnitz, Burgstädter Str. 51, Tel. 037202/8323 oder 0162/5198916**

Der zahnärztliche Notfalldienst ist gleichzeitig im Internet unter [www.zahnaerzte-in-Sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-Sachsen.de) abrufbar

■ **Apotheken**

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

- **Samstag, 10.08.:** Beethoven-Apotheke und Marien-Apotheke
- **Sonntag, 11.08.:** Apotheke Wittgensdorf, und Brücken-Apotheke
- **Montag, 12.08.:** Schwanen-Apotheke
- **Dienstag, 13.08.:** Rosen-Apotheke
- **Mittwoch, 14.08.:** Adler-Apotheke
- **Donnerstag, 15.08.:** Neue Apotheke
- **Freitag, 16.08.:** Chemnitztal-Apotheke, Taura und Mozart-Apotheke
- **Samstag, 17.08.:** Moritz-Apotheke
- **Sonntag, 18.08.:** Elefanten-Apotheke

- Adler-Apotheke Burgstädt, Markt 19/21, Tel. 03724/2421
- Elefanten-Apo. Burgstd., Bahnhofstr. 5, Tel. 03724/3007
- Schwanen-Apo. Burgstädt, Markt 14, Tel. 03724/14749
- Sonnen-Apo. Bgst, Fr.- Marschner Str. 49, Tel. 03724/15772
- Chemnitztal-Apo. Taura, Schweizerth. Str. 1, Tel. 03724/3272
- Beethoven-Apotheke Hart., Leip. Str. 23b, Tel. 03722/8904871
- Apo. Wittgensdorf Wittg., Chem. Str. 20, Tel. 037200/88691
- Löwen Apotheke, Penig, Markt 14, Tel. 037381/80269
- Mozart Apotheke, Penig, Waldstr. 18, Tel. 037381/85297
- Kronen Apotheke, Limbach-O., Jägerstr. 9, Tel. 03722/94036
- Apo. im Ärzteh., Limb.-O., L.-Richter-Str. 10, Tel. 03722/87776
- Neue Apoteke, Limbach-O., Chemnitz Str. 16, Tel. 03722/92092
- Brücken Apotheke, Penig, Brückenstr. 13, Tel. 037381/5688
- Marien-Apotheke, Lunzenau, Am Ring 1, Tel. 037383/6208
- Aesculap Apotheke, Kändler, Hauptstr. 28c, Tel. 03722/87314
- Rosen Apotheke, Limbach-O., Hauptstr. 26, Tel. 03722/92072
- Moritz Apotheke, Limbach-O., Moritzstr. 18, Tel. 03722/83655

■ **Blutspende**

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am Freitag, den **16.08.13 von 15:00 bis 18:30 Uhr** in der **Grundschule Mühlau**, Schulstraße

**Bekanntmachung der Gemeinde**

■ **715 Haushalte in Mühlau ohne Strom**

Am Sonntag, den 4.8.2013 kam es aufgrund einer Überspannung durch ein schweres Gewitter zu einem massiven Stromausfall in der Gemeinde Mühlau. Betroffen davon waren 715 Haushalte im Zeitraum von 17.05 Uhr bis 21.35 Uhr. Bereits wenige Minuten nach Bekanntwerden der Störung begannen Mitarbeiter des Netzbetreibers mit den Arbeiten zur Schadensbehebung. In diesem Zusammenhang möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass in Störungsmeldungen des Stromnetzes kostenlos über die **Rufnummer 08002305070** abgesetzt werden können. In der Regel erhält man dabei gleich die Auskunft ob die Störung bereits beim Netzbetreiber bekannt ist und wie lange die Störungsbeseitigung voraussichtlich dauern kann.



Frank Rüger  
Bürgermeister

■ **Hallenbelegungszeiten Winterhalbjahr 2013/1014**



Zur Erarbeitung des Hallenbelegungsplanes für das kommende Winterhalbjahr melden bitte alle Vereine ihren jeweiligen Bedarf **bis zum 30.8.2013 schriftlich** im **Sekretariat der Gemeinde Mühlau**. Dabei ist ein verantwortlicher Ansprechpartner für die jeweilige Trainings-/Übungseinheit mit telefonischer Erreichbarkeit anzugeben.



Frank Rüger, Bürgermeister

■ **Telefonnummern bei Havarien**

- Diensthabender VWG,  
..... Telefon: 0172/3655710
- Regionaler Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau  
.....Telefon: 03763/405405
- eins energie in Sachsen GmbH (Gas)  
..... 0371/ 451444
- ENVIA Netz GmbH,  
..... Telefon: 0800 2305070
- Großantennengemeinschaft Burgstädt,  
.....Telefon 0172 3737877

**Telefonseelsorge:**  
**0800 1110111 oder 0800 1110222**  
anonym – gebührenfrei –  
rund um die Uhr

■ **Hilfe für Frauen in Not**  
**(24 Std.)**

Frauenschutzhaus Freiberg  
Tel./ Fax 03731/22561  
E- Mail: fh-freiberg@gmx.net



**Kirchennachrichten**

**Mühlauer Kirchen-Nachrichten August 2013**

■ **Herzlich willkommen sonntags in Mühlau**

**11.08.2013, 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst**

*Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchengemeinde*

**Monatsspruch: Du hast mein Klagen in Tanzen verwandelt, hast mir das Trauergewand ausgezogen und mich mit Freude umgürtet. Psalm 30, 12**

**Impressum: Herausgeber: Für den amtlichen Teil:** Gemeinde Mühlau, Bürgermeister Frank Rüger; Tel.: 03722/93261 o. 60896-0. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. **Für den nicht amtlichen Teil:** Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä.  
**Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09247 Röhrsdorf, Telefon: 03722/50 50 90. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2013. **Gesamtherstellung:** Riedel Verlag & Druck KG, 09247 Chemnitz/OT Röhrsdorf, Telefon: 03722/ 505090; info@riedel-verlag.de  
**Verteiler:** Beilagenmanagement Freie Presse/Blick.

## Vereinsmitteilungen

## ■ Seniorenverein

- Yoga: erst wieder am 13.08.2013 in der Linde
- Frauengymnastik: dienstags 14.00 Uhr in der Turnhalle
- Schwimmen: Donnerstag, 08.08.2013 u. 22.08.2013 im Limbomar, Abfahrt 12.30 Uhr
- Thermalbad: Mittwoch, 14.08.2013 nach Schlema zum Baden oder in die Salzgrotte, Abfahrt 8.00 Uhr  
**Achtung neu!!!** Anmeldung bei Herrn Hitschfeld, Tel. 91539 ist nötig

## ■ Veranstaltung:

Veranstaltung, **Mittwoch, 28.08.2013**, im Saal der Linde, Modenschau mit Herrn Kefalas aus Leipzig. Eine Möglichkeit zum Kauf im Sommerschlußverkauf bzw. neuer Wintermodelle zu günstigen Preisen besteht. Beginn 14:30 mit dem Kaffeetrinken, Unkostenbeitrag 3 Euro, Nichtmitglieder sind herzlich willkommen, Anmeldung bei Fr. Küttner, Tel. 91460 oder Fr. Dämmrich, Tel. 406899

## ■ Tagesfahrt:

**Montag, 02.09.2013**, Fahrt zur Talsperre Kriebstein, Abfahrt Penig 10.00 Uhr, Mühlau 10.15 Uhr, Rückkunft ca. 17.30 Uhr. Einkehr im Gasthaus mit alter, rustikaler Backstube, Begrüßungsgetränk u. frisches Brot u. Schmalz, Fladen u. Brot werden im Holzofen gebacken, Kauf möglich. Der Wirt stellt alte Maschinen u. Gerätschaften vor u. erzählt kleine Anekdoten dazu, danach Mittagessen. Anschließend Rundfahrt auf der Talsperre Kriebstein mit Kaffeegedeck. Der Bus fährt bis zur Anlegestelle, für gehinderte Senioren sehr geeignet.

Der Vorstand des Seniorenvereins

## Mitteilung der Gemeinde

## Wir gratulieren

zum 70. Geburtstag	Frau Monika Heilmann
zum 70. Geburtstag	Frau Christel Metzler
zum 75. Geburtstag	Frau Annerose Preuß
zum 77. Geburtstag	Frau Inge Petzold
zum 78. Geburtstag	Frau Luise Gränz
zum 78. Geburtstag	Herrn Sigurd Maisch
zum 79. Geburtstag	Frau Hannelore Bretschneider
zum 80. Geburtstag	Herrn Werner Müller
zum 82. Geburtstag	Frau Inge Bürger
zum 84. Geburtstag	Herrn Erich Heinrich

*Die Gemeinde Mühlau gratuliert allen  
Jubilaren recht herzlich und  
wünscht weiterhin viel Gesundheit und alles Gute.*

Anzeigen, Werbebeilagen und  
sonstige Druckanfragen:  
**03722/50 50 90**  
info@riedel-verlag.de

**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG

## ■ Mühlauer Tischtennis-Verein

Nach langer Sommerpause beginnt Ende August/ Anfang September die neue Spielzeit. Dabei geht die Verjüngung der Mannschaften weiter voran. Nach dem im Vorjahr mit Klaus Schönfeld ein junger U30 Spieler in die erste Mannschaft aufrückte, ist er in der kommenden Saison mit 30 Jahren bereits der Oldie im Team. Neben Sven Müller(29) und Lisa Schönfeld(25) schlägt in der ersten Mannschaft Percy Pöttrich(20) vom Nachbarn TTV Burgstädt auf. In der zweiten Mannschaft werden in der kommenden Spielzeit mit Jens Schön(39) und André Probst(41) zwei Spieler aus der ersten Mannschaft für noch mehr Qualität sorgen, ergänzt durch Mannschaftsleiter Frank Anderssohn(49) und den ältesten Mühlauer Stammspieler Frank Schönfeld mit nur 51 Jahren. Die dritte Mannschaft, letztes Jahr Auffangbecken der Jugend- und Ersatzspieler, kann nun mit einer festen Stammformation antreten. Mit Markus Lankes(40), Holger Dittrich(48), Andreas Müller(46) und Maximilian Müller(17) sollte deutlich mehr als Vorjahresplatzierung Tabellenrang 9 drin sein. Seit langer Zeit wird es auch wieder eine Jugendmannschaft geben. In der Besetzung Tim Hoffmann(14), Kevin Jandke(12), Bastian Müller(12), Carl Lindner(10), Meike Schön(10) und Anika Richter(10) gilt es für die Zukunft erste Spielpraxis zu sammeln.

## ■ Termine:

- **22.08.2013:** Vereinsmeisterschaft Damen und Jugend (18:00 Uhr)
- **29.08.2013:** Oli zu Gast mit 2 Teams
- **31.08.2013:** Jens Schön Event

## ■ Tag der offenen Tür des Kegelveins Mühlau e.V.

Wir laden alle Freunde des Kegelsports zum Schnupperkegeln ein. Am **07.09.2013**, von **13.00-16.30 Uhr**, besteht die Möglichkeit ein paar Kugeln zu schieben. Bitte an die Turnschuhe denken. Vielleicht finden sich neue Mitglieder für den Verein. Wir suchen Kegler für unsere Klubs an verschiedenen Wochentagen. Es könnte sich aber auch ein neuer Klub am Wochenende gründen. *Der Vorstand.*

## ■ Fußball: Änderung der Trainingszeiten der C-Junioren:

Montag: 18.00 Uhr Sportplatz Mühlau (Treff 17.45 Uhr)  
Donnerstag: 18.00 Uhr Station Burgstädt  
(Abfahrt 17.30 Uhr Raiffeisenbank)

## ■ Hobby-Messe geht in die dritte Runde

Nach dem Erfolg der vergangenen Jahre soll auch 2013, am **07. September** zwischen **10.00 und 17.00 Uhr** die Hobby-Messe in der Mühlauer „Linde“ wieder stattfinden.

Die Mitglieder des Kulturvereins wenden sich vor allem an alle Mühlauerinnen und Mühlauer, die Ergebnisse ihrer Freizeitbeschäftigung vorzustellen. Vielleicht finden sich so Gleichgesinnte zum Austausch, vielleicht bietet sich so auch ein Weg, Nachwuchs für den Verein zu finden.

In den vergangenen zwei Jahren zeigte sich eine Vielfalt, wie sie kaum zu erwarten gewesen wäre. Kunsthandwerk, Modellbau, Sport, Sammel-Leidenschaften und die Beschäftigung mit zum Teil skurrilen Tieren waren schon zu sehen.

Wir möchten also Mut machen, das eigene Hobby zu präsentieren. Wer das möchte, meldet sich bitte telefonisch (0172-7925917) oder per Mail an (kultur.linde@gmx.de).

Die Mitglieder des Kulturvereins helfen beim Aufbau (Freitag, dem 06. September ab 17.00 Uhr) und natürlich auch wieder beim Abbau am Samstagabend.

**...und wen die Langeweile quält: am 07. September gibt's eine Menge Anregungen! Termin also vormerken!**

M.F.V. 1912 e.V. Fußball aktuell in Mühlau M.F.V. 1912 e.V.

# WIE? WO? WANN? WAS?

## Einladung Schnuppertraining

**HALLO JUNGS UND MÄDELS**

**Habt Ihr Lust auf Fußball?!**

Wenn Du im Jahr 2005, 2006 oder 2007 geboren bist, dann möchte DICH der Mühlauer Fußballverein 1912 e.V. GANZ HERZLICH ZUM 1. SCHNUPPERTRAINING AM am Mittwoch, 14. August 2013 um 16:00 Uhr auf dem Sportplatz in Mühlau einladen. Komme doch einfach mit Mutti, Vati, Oma oder Opa vorbei. (weiter dann jeden Mittwoch)

Wir freuen uns auf Dich!

**Bis dahin.**  
**Andreas Taubert**  
 Im Auftrag des Vorstandes!

Fußball ist cool

FUSSBALL

**schubert**  
 sanitär heizung solar  
 www.schubert-shs.de

Wir lösen (fast) jedes Problem!

**Die Umrüster**

**Heizungswechsel zum Festpreis!\***  
 modernste Brennwerttechnik

**VIESSMANN**  
 Gas-Brennwert Heizung Vitodens 200-W

- Nenn-Wärmeleistung 3,2 - 19 kW ✓
- Installation innerhalb 1-2 Tagen ✓
- Montage durch Umrüst-Profis ✓
- inkl. Schornsteinsanierung bis 10m ✓
- inkl. Demontage und Entsorgung ✓
- inkl. Anfahrt und Material ✓

Wert des Paketes ~~6.497,40 EUR~~  
 bei uns zum Komplettpreis  
**4.949,00 EUR**

Gleich Schubert GmbH anrufen!  
 037200/88310

Anzeige